

Actionneur de store radio simple Mini

N° de commande : 5427 00

Manuel d'utilisation**1 Consignes de sécurité**

Le montage et le raccordement d'appareillages électriques doivent être réservés à des électriciens spécialisés.

Risques de blessures, d'incendies ou de dégâts matériels. Lire en intégralité la notice et la respecter.

Risque d'électrocution. Déconnecter toujours l'alimentation secteur avant d'intervenir sur l'appareil ou sur la charge. Couper en particulier tous les disjoncteurs qui fournissent des tensions dangereuses à l'appareillage ou à la charge.

Si plusieurs moteurs doivent être raccordés en parallèle sur une sortie, respecter impérativement les indications du fabricant et, le cas échéant, utiliser un relais d'isolation. Les moteurs risquent d'être endommagés.

Risque de blessures. Utiliser l'appareillage uniquement pour la commande de moteurs de stores, de volets roulants ou de marquises. Ne raccorder aucune autre charge.

Utiliser uniquement des moteurs de stores avec des interrupteurs de fin de course mécaniques ou électroniques. Vérifier le bon ajustage de l'interrupteur de fin de course. Respecter les indications du fabricant du moteur. Le dispositif peut être endommagé.

Ces instructions font partie intégrante du produit et doivent être conservées chez l'utilisateur final.

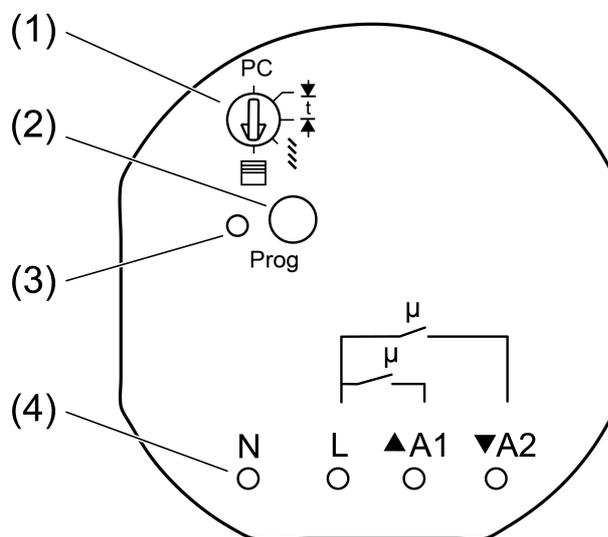
2 Conception de l'appareillage

Figure 1: Vue de devant

- (1) Sélecteur de modes de fonctionnement
- (2) Touche **Prog**
- (3) LED d'état
- (4) Points de mesure de la tension, bornes de raccordement à l'arrière

3 Fonctionnement

Usage conforme

- Commutation de suspensions à entraînement électrique, comme les stores, volets roulants et marquises
- Commande avec émetteurs radio eNet adaptés
- Montage dans un boîtier d'appareillage selon DIN 49073 avec habillage adapté
- Montage dans un boîtier apparent ou dans un boîtier encastré (accessoire) pour les faux-plafonds

Caractéristiques produits

- Sélecteur de modes de fonctionnement pour la commutation d'actionneur de store, d'actionneur de volets roulants ou le paramétrage via le serveur eNet
- Positionnement de suspensions et lamelles par appel de scènes
- Positions pour la protection solaire et le crépuscule enregistrables
- Retour d'infos d'état sur l'émetteur radio
- Sortie commutable avec la touche **Prog**
- Durée de déplacement de la suspension enregistrable
- Durée de changement de sens des lamelles enregistrable
- Tension de tissu pour les marquises
- Affichage d'état par LED

Réglable avec le serveur eNet :

- Durée de changement de sens
- Sens de fonctionnement réversible
- Blocage de commande
- Position pour la protection solaire, le crépuscule, la protection anti-enfermement et l'alarme de vent



En cas de fonctionnement avec le serveur eNet, la commande et la signalisation peuvent différer de ce qui est indiqué ici.

Fonctions supplémentaires avec serveur eNet :

- transmission radio totalement cryptée (AES-CCM) à partir du logiciel du serveur eNet version 2.0
- Mise à jour du logiciel de l'appareil
- Fonction répéteur
- Lire la mémoire d'erreur

Comportement après retour de la tension secteur

Le serveur eNet permet de paramétrer le comportement après retour de la tension secteur. Réglage d'usine : aucune action.

4 Utilisation

La commande s'effectue avec des émetteurs radio, respecter les instructions concernant ces émetteurs.

5 Informations destinées aux électriciens

5.1 Montage et branchement électrique



DANGER !

Risque de choc électrique au contact des pièces conductrices.

Un choc électrique peut entraîner la mort.

Déconnecter tous les disjoncteurs correspondants avant les travaux sur l'appareillage ou la charge. Les pièces avoisinantes sous tension doivent être recouvertes.

Montage et raccordement de l'actionneur

Pour une bonne qualité de transmission, maintenir une distance suffisante par rapport aux sources potentielles d'émissions perturbatrices, par ex. surfaces métalliques, fours à micro-ondes, appareils hifi et TV, appareils montés en série ou transformateurs.

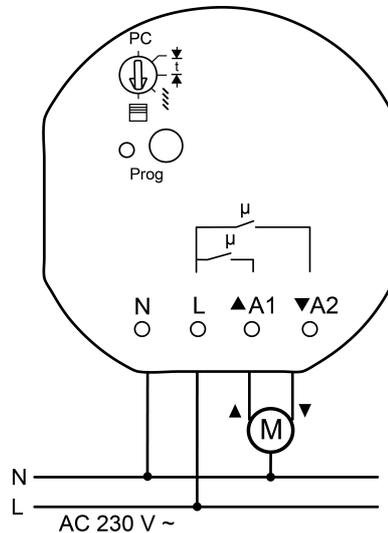


Figure 2: Exemple de raccordement

- Raccorder la charge selon l'exemple de raccordement (figure 2).
- Monter l'actionneur dans le boîtier de sorte que la touche **Prog** et la LED d'état soient visibles.

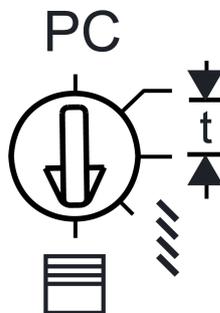


Figure 3: Sélecteur de modes de fonctionnement

Position du sélecteur	Fonctionnement
PC	Mode de service et paramètres réglés avec le serveur eNet)*
▼t	Mise en service - définir la durée de déplacement
▲t	Mise en service - définir la durée de déplacement des lamelles
≡	Mode de service Store
≡	Mode de service volets roulants, marquise

*) Si le sélecteur de modes de fonctionnement est commuté de la position **PC** dans un autre mode de service, les paramètres sont définis sur les réglages d'usine. Les réglages réalisés avec le serveur eNet sont perdus.

- Régler le sélecteur de modes de fonctionnement
- Mettre l'appareillage sous tension.
- ❗ Actionner brièvement la touche Prog pour commuter la charge.
LED d'état allumée : sortie activée.
LED d'état éteinte : sortie désactivée.
- Effectuer la mise en service.
- ❗ Dans les situations de montage difficiles d'accès, placer le sélecteur de modes de fonctionnement en position **PC** après la mise en service et le contrôle de fonctionnement. Des modifications ultérieures des réglages d'appareils peuvent ainsi être réalisées sans temps d'installation excessif à l'aide du serveur eNet.
- Monter l'habillage.

5.2 Mise en service



DANGER !

Risque de choc électrique au contact des pièces conductrices.

Un choc électrique peut entraîner la mort.

Pendant la mise en service, recouvrir les pièces conductrices de courant sur les émetteurs et actionneurs radio et à proximité.

- ❗ Alternativement, l'actionneur peut également être utilisé avec le serveur eNet pour la mise en service décrite ici.
- ❗ La condition préalable pour les déplacements de scènes et de positions est l'enregistrement des durées de déplacement de la suspension raccordée dans l'actionneur.

Enregistrement de la durée de déplacement de la suspension pour les volets roulants

Le sélecteur de modes de fonctionnement (figure 3) est en position store ☸ ou volets roulants ☰.

- Tourner le sélecteur de modes de fonctionnement (1) dans la position ▲ t, jusqu'à ce que la suspension atteigne la position de fin de course supérieure.
- Tourner le sélecteur de modes de fonctionnement dans la position ▼ t.
La suspension se déplace vers le bas.
- Lorsque la position de fin de course inférieure est atteinte, tourner le sélecteur de modes de fonctionnement dans la position ☰.
La durée de déplacement est enregistrée et la suspension se déplace dans la position de fin de course supérieure.

Enregistrement de la durée de déplacement de la suspension pour les stores

Le sélecteur de modes de fonctionnement (figure 3) est en position store ☸ ou volets roulants ☰.

- Tourner le sélecteur de modes de fonctionnement (1) dans la position ▲ t, jusqu'à ce que la suspension atteigne la position de fin de course supérieure.
- Tourner le sélecteur de modes de fonctionnement dans la position ▼ t.
La suspension se déplace vers le bas.
- Lorsque la position de fin de course inférieure est atteinte, tourner le sélecteur de modes de fonctionnement dans la position ▲ t.
- Si les lamelles sont complètement commutées, tourner le sélecteur de modes de fonctionnement dans la position ☸.
Les durées de déplacement sont enregistrées et la suspension se déplace dans la position de fin de course supérieure.

Enregistrement de la durée de déplacement des marquises

Le sélecteur de modes de fonctionnement (figure 3) est en position store ☸ ou volets roulants ☰.

Actionneur de store radio simple Mini

- Tourner le sélecteur de modes de fonctionnement (1) dans la position $\overline{\uparrow}t$, jusqu'à ce que la suspension atteigne la position de fin de course supérieure.
 - Tourner le sélecteur de modes de fonctionnement dans la position $\downarrow t$.
 - Pour les marquises sans fonction de tension de tissu : lorsque la position de fin de course déployée est atteinte, mettre le sélecteur de modes de fonctionnement dans la position $\overline{\uparrow}t$. Dès que le tissu est parfaitement tendu, tourner le sélecteur de modes de fonctionnement dans la position \square .
 - Pour les marquises avec fonction de tension de tissu propre : lorsque la position de fin de course déployée est atteinte, tourner le sélecteur de modes de fonctionnement dans la position \square .
- Les durées de déplacement sont enregistrées et la suspension se déplace dans la position de fin de course supérieure.

Connecter l'actionneur aux émetteurs radio

La charge est désactivée.

- Appuyer sur la touche **Prog** pendant plus de 4 secondes.
La suspension se déplace.
Après 4 secondes, la LED d'état clignote et la suspension s'arrête. L'actionneur se trouve en mode de programmation pendant env. 1 minute.
 - Mettre l'émetteur radio en mode de programmation (voir Instructions de l'émetteur radio).
 - Déclencher un télégramme sur l'émetteur radio.
Le LED d'état s'allume pendant 5 secondes.
L'actionneur est connecté à l'émetteur radio. L'actionneur et l'émetteur radio quittent automatiquement le mode de programmation.
- i** Si la LED d'état de l'actionneur clignote pendant env. 5 secondes 3 fois de suite avec un intervalle de 1 seconde, la procédure de programmation a échoué. Tous les emplacements de mémoire dans l'actionneur ou l'émetteur mural sont occupés.
- i** Les touches de scènes doivent être connectées séparément.

Couper la liaison avec un émetteur radio.

- Effectuer les mêmes étapes que lors de la connexion (voir Connexion d'un actionneur avec un émetteur radio).
La LED d'état de l'actionneur clignote rapidement pendant 5 secondes.
L'actionneur est coupé de l'émetteur radio. L'actionneur et l'émetteur radio quittent automatiquement le mode de programmation.
- i** En cas de présence de plusieurs connexions ou touches de scènes, elles doivent être coupées une par une.

Réinitialiser l'appareil sur les réglages d'usine

Toutes les connexions aux émetteurs sont coupées et les paramètres réinitialisés sur les réglages d'usine. Si le sélecteur de modes de fonctionnement est placé sur **PC**, le mode de service volets roulants est réglé.

- i** Les connexions sont conservées dans les émetteurs radio et doivent être supprimées individuellement.

La charge est désactivée.

- Appuyer sur la touche **Prog** pendant au moins 20 secondes.
La suspension se déplace.
Après 4 secondes, la LED d'état clignote et la suspension s'arrête. Après 20 secondes, la LED d'état clignote plus rapidement.
- Relâcher la touche **Prog**, puis réappuyer brièvement sur cette touche dans les 10 secondes qui suivent.
La LED d'état clignote plus lentement pendant env. 5 secondes.
L'appareil est réinitialisé sur les réglages d'usine.

6 Annexes

6.1 Caractéristiques techniques

Tension nominale	AC 230 V ~
Fréquence réseau	50 / 60 Hz
Température ambiante	-25 ... +70 °C
Durée minimale de commande dans le mode de service	
Store	0,1 s
Volets roulants	0,3 s
Courant de commutation min. AC	100 mA
Type de contact	μ
Puissance stand-by	max. 0,5 W
Durée de déplacement	1 ... 600 s
Réglage d'usine de la durée de déplacement	120 s
Temps de réglage des lamelles	0 ... 10 s
Puissance de raccordement	
Moteurs	1000 W
Raccord unifilaire	0,75 ... 4 mm ²
à fils minces avec embout	0,75 ... 2,5 mm ²
Dimension Ø×H	53×28 mm
Fréquence radio	868,0 ... 868,6 MHz
Puissance d'émission	max. 20 mW
Portée émetteur en champ libre	typ. 100 m
Catégorie de récepteur	2

6.2 Liste de paramètres

Les paramètres d'appareils peuvent être modifiés avec le serveur eNet :

Device and channels

Parameters	Setting options, Basic setting	Explanations
Function	Venetian blind, unused, basic position: Venetian blind	<p>Venetian blind The channel is integrated for the "Venetian blind" central function in the eNet SMART HOME app.</p> <p>Unused The channel is not displayed in the eNet SMART HOME app and is disabled for use in the commissioning interface.</p>
Operating mode	Roller shutter Venetian blind Awning Basic setting: Roller shutter	<p>Roller shutter A rolling shutter or an awning is controlled for which the Fabric stretching function is required.</p> <p>Venetian blind A Venetian blind is controlled.</p> <p>Awning An awning is controlled for which the Fabric stretching function is required.</p>

Advanced device settings

Parameters	Setting options, Basic setting	Explanations
Manual commissioning	On, Off Basic setting: On	Disables manual commissioning for all device channels. In the "Off" setting, the device cannot be reset to the factory setting.
Repeater mode	On, Off Basic setting: Off	In addition to its other functions, the device can be used as a repeater. In the "On" setting, the device repeats all the received telegrams.

Channel settings

Parameters	Setting options, Basic setting	Explanations
Operating hours up	0...65535 Basic setting: Current value	The time is counted during which the load is physically switched on (relay contact closed). This parameter can be reset to "0", for example after exchanging the load. The Reset button is used to reset the meter to "0". The device must be programmed to apply the change.
Operating hours down	0...65535 Basic setting: Current value	The time is counted during which the load is physically switched on (relay contact closed). This parameter can be reset to "0", for example after exchanging the load. The Reset button is used to reset the meter to "0". The device must be programmed to apply the change.

Extended channel settings

Parameters	Setting options, Basic setting	Explanations
Operating mode	Roller shutter Venetian blind Awning Basic setting: Roller shutter	See Device and channels.
Manual commissioning	On, Off Basic setting: On	Blocks manual commissioning for the device channel. In the "Off" setting, the device cannot be reset to the factory setting.
Local Operation	On, Off Basic setting: On	Blocks the output for operation using the button.

Running time	1 ... 600 sec Basic setting: 120 s	Absolute time which the blind/shutter requires from the top to the bottom end position. The entry is essential if scene or position movements are to occur.
Slat change-over time Fabric-stretching time	0 ms ... 10 sec 300 ms ... 10 s Basic setting: 0 ms / 300 ms	Absolute time for changing-over Venetian blind slats. The fabric stretching time can also be set here for the Awning operating mode.
Minimum change-over-time	300 ms ... 10 sec Basic setting: 1 s	Minimum interruption time when changing directions. Increasing the minimum change-over time will cause less wear on the motors.
Invert movement direction	On, Off Basic setting: Off	Inverts the activation of the relay outputs. During inverted operation, the relay outputs "Up" and "Down" should be activated in reverse. This is required, for example, for controlling skylights.
Behaviour on voltage return	No change Configured value Basic setting: No change	Defines the behaviour of the output after voltage return. RMD design: Bus voltage return
Configured venetian blind position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	If the value "Configured position" is entered for the parameter "Behaviour after voltage return", then the blind/shutter position set here is approached.
Configured slat position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	If the value "Configured position" is entered for the parameter "Behaviour after voltage return", then the slat position set here is approached.
Behaviour after the end of the disabling function	no change Last value Down up Basic setting: No change	Behaviour of the output when a block is removed.
Manual saving of the scene values	On, Off Basic setting: On	Disables the saving of the current Venetian blind position as scene value in an actuator for a command via a transmitter.
Priority, lock-out protection	0...4 Basic setting: 1	Specifies the priority for recalling and removing a scene of type Lock-out protection for the channel.
Activate lock-out protection blind position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the behaviour of the output on activating the lock-out protection.

Activate lock-out protection slat position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the slat position of the output on activating the lock-out protection. Only visible when the Venetian blind operating mode is set.
Deactivate lock-out protection blind position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the behaviour of the output on deactivating the lock-out protection. Only visible when the priority for the lock-out protection is 0.
Deactivate lock-out protection slat position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the behaviour of the output on deactivating the lock-out protection. Only visible when the priority for lock-out protection is 0 and the Venetian blind operating mode is set.
Priority, restraint	0...4 Basic setting: 2	Specifies the priority for recalling and removing a scene of type Restraint for the channel.
Activate force operation blind position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the behaviour of the output on activating the forced operation.
Recall forced operation slat position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the slat position of the output on activating forced operation. Only visible when the Venetian blind operating mode is set.
Deactivate force operation blind position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the behaviour of the output on deactivating the forced operation. Only visible when the priority for the forced operation is 0.
Deactivate forced operation slat position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the slat position of the output on deactivating forced operation. Only visible when the priority for the forced operation is 0 and the Venetian blind operating mode is set.
Priority, wind alarm	0...4 Basic setting: 3	Specifies the priority for recalling and removing a scene of type Wind alarm for the channel.
Activate wind alarm blind position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the behaviour of the output on activating the wind alarm.
Recall wind alarm slat position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the slat position of the output on activating the wind alarm. Only visible when the Venetian blind operating mode is set.
Deactivate wind alarm blind position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the behaviour of the output on deactivating the wind alarm. Only visible when the priority for the wind alarm is 0.

Deactivate wind alarm slat position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the slat position of the output on deactivating the wind alarm. Only visible when the priority for the wind alarm is 0 and the Venetian blind operating mode is set.
Priority, sun protection	0...4 Basic setting: 0	Specifies the priority for recalling and removing a scene of type Sun protection for the channel.
Activate sun protection blind position	0 ... 100 % Basic setting: 100 %	Defines the behaviour of the output on activating the sun protection.
Recall sun protection slat position	0 ... 100 % Basic setting: 100 %	Defines the slat position of the output on activating the sun protection. Only visible when the Venetian blind operating mode is set.
Deactivate sun protection blind position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the behaviour of the output on deactivating the sun protection. Only visible when the priority for the sun protection is 0.
Deactivate sun protection slat position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the slat position of the output on deactivating the sun protection. Only visible when the priority for the sun protection is 0 and the Venetian blind operating mode is set.
Priority, twilight	0...4 Basic setting: 0	Specifies the priority for recalling and removing a scene of type Twilight for the channel.
Activate twilight blind position	0 ... 100 % Basic setting: 100 %	Defines the behaviour of the output on activating the twilight function.
Activate twilight slat position	0 ... 100 % Basic setting: 100 %	Defines the slat position of the output on activating the twilight function. Only visible when the Venetian blind operating mode is set.
Deactivate twilight blind position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the behaviour of the output on deactivating the twilight function. Only visible when the priority for the twilight function is 0.
Deactivate twilight slat position	0 ... 100 % Basic setting: 0 %	Defines the slat position of the output on deactivating the twilight function. Only visible when the priority for the twilight function is 0 and the Venetian blind operating mode is set.

Information window

During channel selection in the Information window, the following settings can be made or values displayed.

Display value	Explanations
Position value, venetian blind	The position value of the Venetian blind can be changed.
Position value, slat	The position value of the slat can be changed.
Restraint	Display of forced position status.
Lock-out protection	Display of the lock-out protection status
Operating hours UP	Display of the operating hours in the UP direction since the last restart in the Settings window.
Operating hours DOWN	Display of the operating hours in the DOWN direction since the last restart in the Settings window.

6.3 Accessoires

Adaptateur de montage pour boîtier mini
Serveur eNet

N° de commande 5429 00
N° de commande 5301 00

6.4 Conformité

La société Gira Giersiepen GmbH & Co. KG déclare par la présente que le type d'installation radio

N° de commande 5427 00

est conforme à la directive 2014/53/CE. La référence d'article complète figure sur l'appareil. La déclaration de conformité CE intégrale est disponible aux adresses Internet suivantes :
www.gira.de/konformitaet

6.5 Garantie

La garantie est octroyée dans le cadre des dispositions légales concernant le commerce spécialisé.

Veillez remettre ou envoyer les appareils défectueux port payé avec une description du défaut au vendeur compétent pour vous (commerce spécialisé/installateur/revendeur spécialisé en matériel électrique). Ceux-ci transmettent les appareils au Gira Service Center.

Gira
Giersiepen GmbH & Co. KG
Elektro-Installations-
Systeme

Industriegebiet Mermbach
Dahlienstraße
42477 Radevormwald

Postfach 12 20
42461 Radevormwald

Deutschland

Tel +49(0)21 95 - 602-0
Fax +49(0)21 95 - 602-191

www.gira.de
info@gira.de